



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 19. lokakuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0301(NLE)

14024/1/23
REV 1

PECHE 430

ILMOITUS

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON ASETUKSEKSI eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2024 ja asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena konsolidoitu versio edellä mainitusta ehdotuksesta.

Valtuuskuntia pyydetään tarkistamaan tämä konsolidoitu toisinto, joka sisältää epävirallisissa asiakirjoissa toimitettuja tietoja.

Uusissa huomautuksissa olisi tästä lähtien viitattava tähän konsolidoituun toisintoon.

Huom. Teknisistä syistä muutoksia (track changes) ei ole merkitty tähän asiakirjaan.

Ehdotus:

NEUVOSTON ASETUS

eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2024 ja asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta tiettyjen muilla vesillä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1380/2013¹ edellytetään, että säilyttämistoimenpiteet hyväksytään ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset, tekniset ja taloudelliset lausunnot, mukaan lukien tarvittaessa tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) ja muiden neuvoa-antavien elinten laatimat kertomukset sekä neuvoa-antavien toimikuntien antamat lausunnot.
- (2) Neuvoston on määrä hyväksyä kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet, mukaan lukien kyseisiin kalastusmahdollisuuksiin tarvittaessa toiminnallisesti liittyvät tietyt edellytykset. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaan kalastusmahdollisuudet on määritettävä mainitun asetuksen 2 artiklan 2 kohdassa esitettyjen yhteisen kalastuspolitiikan (YKP) tavoitteiden mukaisesti. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 1 kohdan mukaan kalastusmahdollisuudet on jaettava jäsenvaltioille siten, että varmistetaan kullekin jäsenvaltiolle kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta.
- (3) Suurimmat sallitut saaliit, jäljempänä 'TACit', olisi sen vuoksi vahvistettava asetuksen (EU) N:o 1380/2013 mukaisesti saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset vaikutukset ja varmistaen samalla kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu sekä ottaen huomioon näkemykset, jotka on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa.

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

- (4) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/1139² vahvistetaan monivuotinen suunnitelma Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja kyseisiä kantoja hyödyntäviä kalastuksia varten. Kyseisellä suunnitelmalla pyritään varmistamaan, että meren elollisia luonnonvaroja hyödynnetään siten, että pyydettyjen lajien kannat palautetaan sellaisia tasoja suuremmiksi, joilla voidaan saavuttaa kestävä enimmäistuotto (MSY), ja pidetään tällaisilla tasoilla. Asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 säädetään, että yksittäisten monivuotisten suunnitelmien alaisten kantojen kalastusmahdollisuudet on vahvistettava kyseisissä monivuotisissa suunnitelmissa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti.
- (5) Asetuksen (EU) 2016/1139 1 artiklassa lueteltujen kantojen kalastusmahdollisuudet on mainitun asetuksen 4 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistettava siten, että saavutetaan kestävä enimmäistuotto mukainen, vaihteluväleinä ilmoitettu kalastuskuolevuus mahdollisimman pian ja asteittain viimeistään vuoteen 2020 mennessä. Vuonna 2024 sovellettavat Itämeren asiaankuuluvien kantojen saalisrajoitukset olisi sen vuoksi vahvistettava siten, että ne vastaavat mainitulla asetuksella vahvistettuja monivuotisen suunnitelman sääntöjä ja tavoitteita.
- (6) Kansainvälinen merentutkimusneuvosto (ICES) julkaisi Itämeren kantoja koskevan vuotuisen lausuntonsa 31 päivänä toukokuuta 2023³.
- (7) On tiettyjä asetuksen (EU) 2016/1139 soveltamisalaan kuuluvia kantoja, joiden osalta ICES joko suosittelee, että pyynti rajoitetaan nollassa, tai arvioi, että alle viiden prosentin todennäköisyyttä sille, että biomassa laskee Blim-arvon alapuolelle, ei saavutettaisi edes nollassa pyynnillä. Jos TACit kuitenkin vahvistetaan suositellulle tasolle, velvoite purkaa aluksesta kaikki saaliit, mukaan lukien kyseisten kantojen sekakalastuksen sivusaaliit, johtaisi ns. pullonkaulatilanteisiin eli kiintiön tyrehtymiseen. Pullonkaulalaji on laji, jolla ei ole kiintiötä, mikä voi johtaa siihen, että yksi tai useampi kalastusalus lopettaa kalastuksen, vaikka niillä olisi edelleen kiintiö muiden lajien osalta. Kyseisten kantojen sivusaaliille on sen vuoksi aiheellista vahvistaa erityiset TACit, jotta voitaisiin löytää sopiva tasapaino tilanteessa, jossa kalastusta ylläpidetään sen keskeyttämisestä mahdollisesti aiheutuvien vakavien sosioekonomisten vaikutusten välttämiseksi mutta jossa on samalla tarpeen varmistaa kyseisten kantojen hyvän biologisen tilan saavuttaminen, ottaen huomioon, että sekakalastuksessa on vaikeaa kalastaa kaikkia kantoja samanaikaisesti kestävä enimmäistuottoa (MSY) noudattaen. Kyseiset sivusaalis-TACit olisi vahvistettava tasoille, joilla varmistetaan kyseisten kantojen kuolevuuden aleneminen ja jotka kannustavat parantamaan valikoivuutta ja välttämään kyseisten kantojen sivusaaliita. Jotta voitaisiin vähentää niiden kantojen saaliita, joille on asetettu sivusaalis-TACEja, kyseisiä kantoja hyödyntävissä kalastuksissa käytettävissä olevat kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava sellaisille tasoille, joilla edistetään haavoittuvien kantojen biomassan palauttamista kestävälle tasolle.
- (7a) ICESin mukaan suurimmassa osassa Itämeren kalastuksia esiintyy ainakin jonkin verran sekoittumista lajien välillä⁴. Tämä sekoittaminen koskee yhtä lailla lajeja, joita hallinnoidaan EU:n TACilla, ja lajeja, joita ei hallinnoida EU:n TACilla. Suurin osa sekoittumisesta tapahtuu pelagisten lajien ja pohjakalalajien välillä. ICES suosittelee Itämeren länsiosan silakan, Itämeren itäosan turskan ja pääaltaan lohen pyynnin rajoittamista nollassa vuonna 2024. ICES arvioi lisäksi, että alle viiden prosentin todennäköisyyttä sille, että biomassa laskee Blim-arvon alapuolelle, ei ole mahdollista saavuttaa Pohjanlahden silakan ja Itämeren keskiosan silakan osalta. Itämeren länsiosan turskaa koskeva ICESin varovaisuusperiaatteen mukainen lausunto on erittäin alhainen. Jos näiden kantojen TACit vahvistettaisiin ICESin suosittelemille tasoille, tämä johtaisi siihen, että erityisesti punakampelaa ja kilohailia kalastavat alukset lopettaisivat kalastuksen vuonna 2024. Ehdotettujen TACien rajoissa sallitun punakampelan kalastuksen ensimyyntiarvon arvioidaan olevan 24,5 miljoonaa euroa

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/1139, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2016, Itämeren turska-, silakka- ja kilohailikantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, neuvoston asetuksen (EY) N:o 2187/2005 muuttamisesta ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1098/2007 kumoamisesta (EUVL L 191, 15.7.2016, s. 1).

³ <https://doi.org/10.17895/ices.pub.c.6398177>

⁴ ICES Fisheries Overviews, Baltic Sea ecoregion <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21646934>

ja vastaavasti kilohailin 38,4 miljoonaa euroa, EUMOFAn tietojen perusteella⁵. Lajien, joita ei hallinnoida EU:n TACilla, erityisesti muiden kampelakalalajien, kalastus olisi myös lopetettava vuonna 2024 monissa kalastuksissa, erityisesti pienimuotoisessa rannikkokalastuksessa. Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa pullonkaulalajien sivusaaliiden TAC Pohjanlahden silakan, Itämeren länsiosan silakan, Itämeren keskiosan silakan, Itämeren itäosan turskan, Itämeren länsiosan turskan ja pääaltaan lohen osalta tietyin edellytyksin.

- (8) Itämeren itäosan turskakannan osalta ICES arvioi, että Itämeren itäosan turskakannan biomassassa on edelleen alle kutevan kannan biomassan rajaviitearvon (B_{lim}), jonka alittuessa lisääntymiskyky saattaa vähentyä, eikä se ole juurikaan kasvanut vuoteen 2022 verrattuna. Sen vuoksi ICES suosittaa, että Itämeren itäosan turskan kalastus kielletään viidentenä peräkkäisenä vuonna⁶. Näissä olosuhteissa on aiheellista jatkaa kohdennettujen kalastusten kieltoa ja siihen toiminnallisesti liittyviä korjaavia toimenpiteitä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti, samalla kun lakkautetaan ihmisravinnoksi tarkoitettujen lajiteltavan silakan kalastuksia koskeva poikkeus kutualueiden rauhoitusajasta, koska Itämeren keskiosan silakan kohdennettu kalastus lopetetaan. Tahattomien sivusaaliiden kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava alhaiselle tasolle välttämällä kuitenkin samalla pullonkaulatilanteet.
- (9) Itämeren länsiosan turskakannan osalta ICES on alentanut lausuntonsa⁷ varovaisuusperiaatteen mukaiseksi lausunnoksi, koska lausuntoon liittyy edelleen epävarmuustekijöitä. Nyt vaikuttaa siltä, että kanta on ollut B_{lim} -arvon alapuolella useimpina vuosina viimeisten 15 vuoden aikana ja että se oli historiallisen alhaisella tasolla vuonna 2022. Varovaisuusperiaatteen mukainen saalislausunto on erittäin alhainen. Näissä olosuhteissa on aiheellista jatkaa kohdennettujen kalastusten kieltoa ja siihen toiminnallisesti liittyviä korjaavia toimenpiteitä asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan mukaisesti samalla kun lakkautetaan ihmisravinnoksi tarkoitettujen lajiteltavan silakan kalastuksia koskeva poikkeus, koska Itämeren keskiosan silakan kohdennettu kalastus lopetetaan. Lisäksi on aiheellista lopettaa virkistyskalastus. Tahattomien sivusaaliiden kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava alhaiselle tasolle välttämällä kuitenkin samalla pullonkaulatilanteet.
- (10) ICES piti ICES-osa-alueiden 22–31 lohen osalta voimassa lausuntonsa pyynnin rajoittamisesta nolnaan, rajoitti mahdollisuuden jatkaa kohdennettua rannikkokalastusta kesäkaudella ICES-osa-alueeseen 31 ja vähensi saalislausuntoaan vastaavasti⁸. Näissä olosuhteissa on aiheellista mukauttaa asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 4 kohdan nojalla kalastusalueita ja kalastusmahdollisuuksien tasoa ICESin lausunnon mukaisesti ja säilyttää niihin toiminnallisesti liittyvät korjaavat toimenpiteet.
- (11) Rannikkokalastusmahdollisuuksien täysimääräisen käytön varmistamiseksi ICES-osa-alueella 32 otettiin vuonna 2019 käyttöön lohen osalta rajoitettu alueiden välinen jousto ICES-osa-alueiden 22–31 ja ICES-osa-alueen 32 välillä⁹. Kyseisten kahden kannan kalastusmahdollisuuksien muutosten vuoksi kyseinen jousto on aiheellista säilyttää.

⁵ Perustuu Kalastus- ja vesiviljelytuotteiden markkinoiden EU-seurantakeskuksen (EUMOFAn) tietoihin ensimyyntihinnasta ja purettujen saaliiden määrästä laskettuna vuosien 2019–2021 keskiarvona tiettyjen jäsenvaltioiden osalta, muunnettuna sitten ensimyyntihinnaksi ja kerrottuna lopulta jäsenvaltiolle vuodeksi 2024 myönnettyllä kiintiöllä.

Ensimyyntihinta on sellaisen purettu kalan hinta, joka myydään tai rekisteröidään huutokauppakeskuksessa rekisteröidyille ostajille tai tuottajaorganisaatioille. Näin ollen ensimyyntihintaan perustuva arvioitu arvo osoittaa arvon vain arvoketjun ensimmäisessä vaiheessa.

⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820497>

⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820494>

⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820596>

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820602>

- (12) Meritaimenen kalastamisen kieltäminen yli neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista ja meritaimenen sivusaaliiden rajoittaminen kolmeen prosenttiin meritaimenen ja lohen kokonaissaaliista on merkittävästi vähentänyt sitä, että lohensivusaaliiden saaliista ilmoitetaan virheellisesti, erityisesti meritaimensaaliina. Virheellisten ilmoitusten määrän pitämiseksi vähäisenä on sen vuoksi aiheellista säilyttää nykyiset rajoitukset.
- (13) Turskan ja lohen virkistyskalastusta koskevat toimenpiteet sekä meritaimen- ja lohikantojen säilyttämistoimenpiteet eivät saisi rajoittaa asetuksen (EU) N:o 1380/2013 19 ja 20 artiklan mukaisten tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.
- (14) Pohjanlahden silakan osalta ICES pienensi arviota kannan biomassasta, ja se on nyt alle viitearvon, jonka alapuolella on toteutettava erityisiä ja asianmukaisia hoitotoimenpiteitä ($B_{trigger}$)¹⁰. Lisäksi ICES toteaa, että vaikka saaliita ei otettaisi lainkaan, todennäköisyys sille, että kanta putoaa B_{lim} -arvon alapuolelle vuonna 2025, on 9 prosenttia. Näin ollen on aiheellista lopettaa kohdennetut kalastukset asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 6 kohdan mukaisesti ja vahvistaa tahattomien sivusaaliiden kalastusmahdollisuudet alhaiselle tasolle välttämällä kuitenkin samalla pullonkaulatilanteet.
- (15) Itämeren länsiosan silakan osalta ICES arvioi, että vaikka kannan biomassassa on kasvanut, se on vain 71 prosenttia B_{lim} -arvosta¹¹. Lisäksi rekrytointi on edelleen historiallisen alhaisella tasolla, eikä biomassan odoteta elpymään B_{lim} -arvoa suuremmaksi vuonna 2025. Sen vuoksi ICES suosittaa, että Itämeren länsiosan silakan kalastus kielletään kuudentena peräkkäisenä vuonna. Näissä olosuhteissa on aiheellista asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 6 kohdan mukaisesti jatkaa kohdennettujen kalastusten kieltä ja lopettaa pienimuotoista kalastusta harjoittavia kalastajia koskeva poikkeus. Tahattomien sivusaaliiden kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava alhaiselle tasolle välttämällä kuitenkin samalla pullonkaulatilanteet.
- (16) Itämeren keskiosan silakan osalta ICES arvioi nyt, että kanta on ollut B_{lim} -arvon alapuolella useimpina vuosina viimeisten 30 vuoden aikana, myös viime vuosina¹². Lisäksi vaikka saaliita ei otettaisi lainkaan, todennäköisyys sille, että kanta pysyy B_{lim} -arvon alapuolella vuonna 2025, on 22 prosenttia. Näin ollen on aiheellista lopettaa kohdennetut kalastukset asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 6 kohdan mukaisesti ja vahvistaa tahattomien sivusaaliiden kalastusmahdollisuudet alhaiselle tasolle välttämällä kuitenkin samalla pullonkaulatilanteet.
- (17) Riianlahden silakan osalta ICES arvioi, että biomassassa ylittää $B_{trigger}$ -arvon ja kalastuspaine on F_{MSY} -arvon tasolla¹³. ICES myös arvioi, että kyseinen kanta sekoittuu Itämeren keskiosan silakkaan. Tämä sekoittuminen otettiin aiemmin huomioon ICESin arvioiden perusteella kalastusmahdollisuuksia vahvistettaessa. Itämeren keskiosan silakkakannan tila huomioon ottaen Riianlahden vaeltavan Itämeren keskiosan silakan määrää ei kuitenkaan tulisi lisätä Riianlahden silakan TACiin vuodeksi 2024. Näissä olosuhteissa on aiheellista vahvistaa kalastusmahdollisuudet ylemmän vaihteluvälin arvoihin siten, että vaihtelut peräkkäisinä vuosina rajoitetaan enintään 20 prosenttiin asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 5 kohdan c alakohdan mukaisesti.

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820521>

¹¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907944>

¹² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23310368>

¹³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820512>

- (18) Punakampelan osalta ICES arvioi, että turskaa saadaan sivusaaliina punakampelan kalastuksissa¹⁴. Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa punakampelan kalastusmahdollisuudet asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti.
- (19) Kilohailin osalta ICES arvioi, että vaikka sen biomassassa on Btrigger-arvoa suurempi, rekrytointi ei ole ollut voimakasta vuoden 2014 jälkeen¹⁵. Lisäksi ICES arvioi, että rekrytointi oli vuosina 2021 ja 2022 jopa historiallisen alhaista. Lisäksi kilohailin kalastus on usein sekakalastusta silakan kanssa. Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa kilohailin kalastusmahdollisuudet asetuksen (EU) 2016/1139 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
- (20) Tässä asetuksessa vahvistettujen kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009¹⁶ ja erityisesti sen 33 artiklaa, joka koskee saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista, sekä sen 34 artiklaa, joka koskee kalastusmahdollisuuksien loppuun käyttämistä koskevien tietojen toimittamista komissiolle. Tässä asetuksessa olisi sen vuoksi tarkennettava koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä niiden toimittaessa komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien kantojen puretuista saaliista.
- (21) Neuvoston asetuksessa (EY) N:o 847/96¹⁷ säädetään TACien vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvistä lisäedellytyksistä, mukaan lukien sen 3 ja 4 artiklan mukaiset sellaisiin kantoihin sovellettavat joustosäännökset, joihin sovelletaan varo-TACEja ja analyttisiä TACEja. Mainitun asetuksen 2 artiklan mukaan neuvosto päättää TACEja vahvistettaessa kannoista, joihin 3 tai 4 artiklaa ei sovelleta, käyttäen perustana erityisesti kantojen biologista tilaa. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdalla on myös otettu käyttöön kaikkia purkamisveloitteen alaisia kantoja koskeva vuotuinen joustomekanismi. Jotta vältettäisiin liiallinen joustonvara, joka heikentäisi meren elollisten luonnonvarojen järkipärisen ja vastuullisen hyödyntämisen periaatetta, haittaisi yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden saavuttamista ja aiheuttaisi kantojen biologisen tilan heikkenemisen, olisi sen vuoksi nimenomaisesti selvennettävä, että asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa sovelletaan analyttisiin TACEihin vain siinä tapauksessa, ettei asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta hyödynnetä.
- (22) Itämeren itäosan turskan, Itämeren länsiosan turskan, Itämeren länsiosan silakan ja Itämeren keskiosan silakan kantojen biomassassa on alle B_{lim} -arvon. Pohjanlahden silakan biomassassa on alle $B_{trigger}$ -arvon, ja sen odotetaan olevan hyvin lähellä B_{lim} -arvoa vuonna 2024. Kaikkien näiden kantojen osalta sallitaan ainoastaan sivusaaliit ja tieteellinen kalastus vuonna 2024. Tämän takia ja Itämeren ekosysteemin suhteellisen heikon häiriönsietokyvyn vuoksi jäsenvaltiot, joilla on kiintiöosuus asianomaisista TACEista, ovat sitoutuneet olemaan soveltamatta asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta kyseisiin kantoihin vuonna 2024, jotta vuoden 2024 saaliit eivät ylitä asianomaisia TACEja. Lisäksi lähes kaikkien lohen jokikantojen biomassassa ICES-osa-alueilla 22–30 on smoltituotannon rajaviitearvon (R_{lim}) alapuolella ja ainoastaan sivusaaliit ja

¹⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533> ja <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820539>

¹⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820581>

¹⁶ Neuvoston asetus (EY) N:o 1224/2009, annettu 20 päivänä marraskuuta 2009, unionin valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, asetusten (EY) N:o 847/96, (EY) N:o 2371/2002, (EY) N:o 811/2004, (EY) N:o 768/2005, (EY) N:o 2115/2005, (EY) N:o 2166/2005, (EY) N:o 388/2006, (EY) N:o 509/2007, (EY) N:o 676/2007, (EY) N:o 1098/2007, (EY) N:o 1300/2008 ja (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta sekä asetusten (EY) N:o 2847/93, (EY) N:o 1627/94 ja (EY) N:o 1966/2006 kumoamisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1).

¹⁷ Neuvoston asetus (EY) N:o 847/96, annettu 6 päivänä toukokuuta 1996, TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta (EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3).

tieteelliset kalastukset ovat sallittuja vuonna 2024. Asiaankuuluvat jäsenvaltiot ovat sen vuoksi tehneet samanlaisen vuosittaista joustomahdollisuutta koskevan sitoumuksen vuoden 2024 päältäan lohisaaliiden osalta.

- (23) [täydennetään myöhemmin harmaaturskan osalta – Neuvoston asetuksessa (EU) 2023/194¹⁸ vahvistetaan harmaaturskan kalastusmahdollisuudet 31 päivään lokakuuta 2023 saakka ICES-alueella 3a, Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä suuralueella 4 sekä Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a. Harmaaturskan kalastuskausi kestää 1 päivästä marraskuuta 31 päivään lokakuuta. Jotta kalastus voitaisiin aloittaa 1 päivänä marraskuuta 2023, harmaaturskalle on uuden tieteellisen lausunnon perusteella ja Yhdistyneen kuningaskunnan kanssa käytyjen neuvottelujen jälkeen tarpeen vahvistaa väliaikainen TAC 1 päivän marraskuuta 2023 ja 31 päivän joulukuuta 2023 väliseksi ajaksi ICES-alueella 3a, Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä ICES-suuralueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a. Kyseinen väliaikainen TAC olisi vahvistettava 9 päivänä lokakuuta 2023 julkaistavan ICESin lausunnon mukaisesti¹⁹.]
- (24) Asetuksessa (EU) 2023/194 vahvistetaan koljan kalastusmahdollisuudet ICES-suuralueella 4 alueella 6a ja alueella 3a (Pohjanmeri, Skotlannin länsipuoli, Skagerrak) vuodeksi 2023 unionin, Norjan ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisten vuoden 2024 kalastusneuvottelujen tulosten perusteella, sellaisina kuin ne on esitetty 9 päivänä joulukuuta 2022 allekirjoitetussa yhteisesti sovitussa pöytäkirjassa²⁰. Kalastusmahdollisuuksien täysimääräisen käytön takaamiseksi on aiheellista sallia joustavan järjestelyn soveltaminen joidenkin TAC-alueiden välillä, kun kyse on samasta biologisesta kannasta. Sen vuoksi on aiheellista ottaa käyttöön enintään 10 prosentin alueiden välinen jousto jäsenvaltioiden koljakiintiöihin Pohjanmereltä unionin vesille Skagerrakissa ja Kattegatissa.
- (25) Sen vuoksi asetusta (EU) 2023/194 olisi muutettava.
- (26) Kalastustoiminnan keskeytymisen välttämiseksi tämän asetuksen Itämeren koskevia säännöksiä olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2024. Tätä asetusta olisi kuitenkin sovellettava harmaaturskaan ICES-alueella 3a, Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä ICES-suuralueella 4 sekä Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a 1 päivän marraskuuta 2023 ja 31 päivän lokakuuta 2024 välisenä aikana, koska kyseessä on harmaaturskan kalastuskausi. Asian kiireellisyyden vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan välittömästi sen jälkeen, kun se on julkaistu,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla **Kohde**

Tässä asetuksessa vahvistetaan eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet Itämerellä vuodeksi 2024 ja muutetaan tietyt asetukset (EU) 2023/194 vahvistettuja, muilla vesillä sovellettavia kalastusmahdollisuuksia.

¹⁸ Neuvoston asetus (EU) 2023/194, annettu 30 päivänä tammikuuta 2023, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2023 sekä tällaisten kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta erälle syvänmeren kalakannoille vuosiksi 2023 ja 2024 (EUVL L 28, 31.1.2023, s. 1).

¹⁹ [Täydennetään myöhemmin, sillä ICESin lausunto julkaistaan 9. lokakuuta 2023].

²⁰ https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2023-eu-no-uk-fisheries-consultations_en.pdf

2 artikla
Soveltamisala

1. Tätä asetusta sovelletaan Itämerellä toimiviin unionin kalastusaluksiin.
2. Sitä sovelletaan myös virkistyskalastukseen, jos se mainitaan nimenomaisesti asiaa koskevissa säännöksissä.

3 artikla
Määritelmät

Tässä asetuksessa sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklassa säädettyjä määritelmiä.

Lisäksi tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) 'osa-alueella' Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 218/2009²¹ liitteessä III määriteltyä Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) osa-aluetta Itämerellä;
- 2) 'suurimmalla sallitulla saaliilla (TAC)'
 - a) sellaisissa kalastuksissa, joihin sovelletaan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 4–7 kohdassa tarkoitettua poikkeusta purkamisvelvoitteesta, kalojen määrää, joka kustakin kannasta on sallittua purkaa aluksesta vuosittain;
 - b) kaikissa muissa kalastuksissa kalojen määrää, joka kustakin kannasta saadaan pyytää vuosittain;
- 3) 'kiintiöllä' unionille, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle myönnettyä osuutta TACista;
- 4) 'virkistyskalastuksella' muuta kuin kaupallista kalastustoimintaa, jossa meren elollisia vesiluonnonvaroja hyödynnetään esimerkiksi virkistys-, matkailu- tai urheilutarkoituksiin;
- 5) 'analyttisellä arvioinnilla' tietyn kannan kehityssuunnan määrällistä arviointia sellaisten kannan biologista tilannetta ja hyödyntämistä koskevien tietojen, myös sijaismuuttujien, perusteella, jotka tieteellinen tarkastelu on osoittanut riittävän laadukkaiksi, jotta niiden perusteella voidaan antaa tieteellinen lausunto;
- 6) 'analyttisellä TACilla' TACia, josta on saatavilla analyttinen arviointi;
- 7) 'varo-TACilla' TACia, josta ei ole saatavilla analyttistä arviointia, vaan käytettävissä on ennalta varautuvaan lähestymistapaan perustuva arviointi tai arviointia ei ole saatavilla.

²¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 218/2009, annettu 11 päivänä maaliskuuta 2009, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden nimellisasaaliiden määriä koskevien tilastojen toimittamisesta (EYVL L 87, 31.3.2009, s. 70).

II LUKU

KALASTUSMAHDOLLISUUDET

4 artikla

TACit ja niiden jakaminen

TACit, kiintiöt ja tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät toimenpiteet vahvistetaan liitteessä.

5 artikla

Kalastusmahdollisuuksien jakamista koskevat erityiset säännökset

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien soveltamista:
 - a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 16 artiklan 8 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;
 - b) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset ja uudelleen jakamiset;
 - c) asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti sallittavat saaliiden lisäpurkamiset;
 - d) asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidätetyt ja asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdan mukaisesti siirretyt määrät;
 - e) asetuksen (EY) N:o 1224/2009 105, 106 ja 107 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset.
2. Kannat, joihin sovelletaan varo-TACEja tai analyyttisiä TACEja, yksilöidään asetuksessa (EY) N:o 847/96 säädettyä TACien ja kiintiöiden vuosittaista hallinnoimista varten tämän asetuksen liitteessä.
3. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja mainitun asetuksen 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa sovelletaan kantoihin, joihin sovelletaan analyyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liitteessä toisin säädetä.
4. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 ja 4 artiklaa ei sovelleta silloin, kun jäsenvaltio käyttää asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 9 kohdassa säädettyä vuosittaista joustomahdollisuutta.

6 artikla

Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat edellytykset

Muiden kuin kohdelajien kannat, jotka ovat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklassa tarkoitetuissa turvallisissa biologisissa rajoissa, yksilöidään tämän asetuksen liitteessä, mainitun artiklan 8 kohdassa säädetyn, velvoitetta lukea saaliit kyseessä oleviin kiintiöihin koskevan poikkeuksen soveltamiseksi.

7 artikla

Kalastuksen kieltäminen turskan kutuajan rauhoittamiseksi

1. Kalastus kaikilla pyydyksillä osa-alueilla 25 ja 26 kielletään 1 päivästä toukokuuta 31 päivään elokuuta.
2. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta seuraavissa tapauksissa:
 - a) yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin harjoitettavat kalastustoimet edellyttäen, että kyseiset tutkimukset tehdään asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti;
 - b) unionin kalastusalukset, joiden suurin pituus on alle 12 metriä ja jotka kalastavat tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla taikka pohjasiimoilla, pitkäsiimoilla, ajosiimoilla, käsisiimoilla ja vapavälineillä tai vastaavilla passiivisilla pyydyksillä alueilla, joilla veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle 20 metriä.
3. Kalastus kaikilla pyydyksillä osa-alueilla 22 ja 23 kielletään 15 päivästä tammikuuta 31 päivään maaliskuuta ja osa-alueella 24 15 päivästä toukokuuta 15 päivään elokuuta.
4. Edellä 3 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta seuraavissa tapauksissa:
 - a) yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin harjoitettavat kalastustoimet edellyttäen, että kyseiset tutkimukset tehdään asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettujen edellytysten mukaisesti;
 - b) unionin kalastusalukset, joiden suurin pituus on alle 12 metriä ja jotka kalastavat tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla taikka pohjasiimoilla, pitkäsiimoilla, ajosiimoilla, käsisiimoilla ja vapavälineillä tai vastaavilla passiivisilla pyydyksillä alueilla, joilla veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle 20 metriä;
 - c) unionin kalastusalukset, jotka pyytävät pohjaharoilla simpukoita osa-alueella 22 alueilla, joilla veden syvyys on toimivaltaisten kansallisten viranomaisten antaman virallisen merikartan mukaan alle 20 metriä.
5. Edellä 2 kohdan b alakohdassa ja 4 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen unionin kalastusalusten päälliköiden on varmistettava, että toimivaltaisen jäsenvaltion valvontaviranomaiset voivat valvoa alusten kalastustoimintaa milloin tahansa.

8 artikla

Turskan virkistyskalastusta koskevat toimenpiteet osa-alueilla 22–26

Kielletään turskan virkistyskalastus osa-alueilla 22–26.

9 artikla

Lohen virkistyskalastusta koskevat toimenpiteet osa-alueilla 22–31

1. Kielletään lohen virkistyskalastus osa-alueilla 22–31. Kaikki sattumalta saaliiksi saadut lohieyksilöt on päästettävä heti takaisin mereen.
2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, lohen virkistyskalastus sallitaan seuraavin kumulatiivisin edellytyksin:
 - a) yhtä virkistyskalastajaa kohti saadaan ottaa saaliiksi enintään yksi rasvaeväleikattu lohi päivässä;
 - b) virkistyskalastajan on lopetettava lohen kalastus loppupäivän ajaksi sen jälkeen, kun hän on saanut saaliiksi ensimmäisen rasvaeväleikatun lohen;
 - c) kaikkien kalalajien kaikki saaliiksi otetut yksilöt on purettava aluksesta kokonaisina.
3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, lohen virkistyskalastus sallitaan 1 päivästä toukokuuta 31 päivään elokuuta osa-alueella 31 alueilla, jotka sijaitsevat enintään neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista.
4. Tämä artikla ei rajoita asetuksen (EU) N:o 1380/2013 19 ja 20 artiklan mukaisten tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.

10 artikla

Meritaimen- ja lohikantojen säilyttämistoimenpiteet osa-alueilla 22–32

1. Unionin kalastusalukset eivät saa kalastaa meritaimenta yli neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista osa-alueilla 22–32. Yli neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista osa-alueella 32 harjoitettavassa lohen kalastuksessa meritaimenen sivusaaliiden osuus ei saa missään vaiheessa kalastuksen aikana tai purettaessa saalista aluksesta kunkin pyyntimatkan jälkeen ylittää kolmea prosenttia lohen ja meritaimenen kokonaissaaliista.
2. Kielletään meritaimenen ja lohen pitkäsiimakalastus yli neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista osa-alueilla 22–31.
3. Tämä artikla ei rajoita asetuksen (EU) N:o 1380/2013 19 ja 20 artiklan mukaisten tiukempien kansallisten toimenpiteiden soveltamista.

11 artikla
Tietojen toimittaminen

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle kalakantojen pyydettyjen tai purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä esitettyjä kantojen koodeja.

III LUKU

LOPPUSÄÄNNÖKSET

12 artikla
Asetuksen (EU) 2023/194 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2023/194 seuraavasti:

- 1) Korvataan liitteessä I A olevassa B osassa harmaaturskan (*Trisopterus esmarkii*) kalastusmahdollisuuksia ICES-alueella 3a, Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä ICES-suuralueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a koskeva taulukko seuraavasti:

”

Vuosi	2023	2024	
Laji:	Harmaaturska ja sen kanssa saadut sivusaaliit		Alue: 3a; Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueella 4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (NOP/2A3A4.)
	<i>Trisopterus esmarkii</i>		
Tanska	46 929 ⁽¹⁾⁽³⁾	pm. ⁽¹⁾⁽⁶⁾	Analyyttinen TAC
Saksa	9 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	pm. ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta.
Alankomaat	35 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	pm. ⁽¹⁾⁽²⁾⁽⁶⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.
Unioni	46 973 ⁽¹⁾⁽³⁾	pm. ⁽¹⁾⁽⁶⁾	
Yhdistynyt kuningaskunta	11 439 ⁽²⁾⁽³⁾	pm. ⁽²⁾⁽⁶⁾	
Norja	0 ⁽⁴⁾	pm. ⁽⁴⁾	
Färsaaret	0 ⁽⁵⁾	pm. ⁽⁵⁾	
TAC	58 412		

⁽¹⁾ Enintään 5 prosenttia kiintiöstä saa koostua koljan ja valkoturskan sivusaaliista (OT2/*2A3A4). Koljan ja valkoturskan

sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön tämän säännöksen nojalla, ja niiden lajien sivusaaliit, jotka luetaan kiintiöön asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 8 kohdan nojalla, saavat yhteenlaskettuna olla enintään 9 prosenttia kiintiöstä.

- (2) Kiintiöön saa pyytää ainoastaan alueilla 2a, 3a ja 4 sijaitsevilla Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesillä.
- (3) Saa pyytää vain 1. marraskuuta 2022 ja 31. lokakuuta 2023 välisenä aikana.
- (4) Käytettävä lajitteluristikkoa.
- (5) Käytettävä lajitteluristikkoa. Mukaan lukien enintään 15 prosenttia tahattomia sivusaaliita (NOP/*2A3A4), jotka luetaan tähän kiintiöön.
- (6) Saa pyytää 1. marraskuuta 2023 ja 31. lokakuuta 2024 välisenä aikana.

”;

- 2) Korvataan liitteessä I A olevassa B osassa koljan (*Melanogrammus aeglefinus*) kalastusmahdollisuuksia ICES-suuralueella 4 ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-alueella 2a koskeva taulukko seuraavasti:

Laji:	Kolja	Alue:	4; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a (HAD/2AC4.)
	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>		
Belgia	363	(1)(2)	Analyyttinen TAC
Tanska	2 495	(1)(2)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan.
Saksa	1 588	(1)(2)	
Ranska	2 768	(1)(2)	
Alanko maat	272	(1)(2)	
Ruotsi	223	(1)(2)	
Unioni	7 709	(1)(2)	
Norja	13 432	(3)	
Yhdistynyt kuningaskunta	37 261		
TAC	58 402		

(1) Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan kalastaa Yhdistyneen kuningaskunnan, unionin ja kansainvälisillä vesillä alueella 6a linjan 58° 30' N pohjoispuolella (HAD/*6AN58).

(2) Erityisedellytys: josta enintään 10 prosenttia voidaan pyytää alueella 3a sijaitsevilla unionin vesillä (HAD/*03A-C).

(3) Josta 11 182 tonnia voidaan pyytää unionin vesillä (HAD/*04-EU). Tämän kiintiön rajoissa pyydetty saaliit vähennetään

Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa seuraavalla alueella voidaan pyytää enintään jäljempänä esitetty määrä:

Norjan vedet alueella 4 (HAD/*04N-)

Unioni	4 774
--------	-------

13 artikla

Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 31 päivään joulukuuta 2024.

Poiketen siitä, mitä toisessa kohdassa säädetään

- a) 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan 1 päivän marraskuuta 2023 ja 31 päivän lokakuuta 2024 välisenä aikana;
- b) [Täydennetään myöhemmin].

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE

UNIONIN KALASTUSALUKSIIN SOVELLETTAVAT TACIT ALUEILLA, JOILLA ON TACEJA, LAJEITTAIN JA ALUEITTAIN

Seuraavissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoittain ja niihin toiminnallisesti liittyvät toimenpiteet.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin.

Kalakannat mainitaan lajien tieteellisten nimien mukaisessa aakkosjärjestyksessä.

Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja yleiskielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleiskielinen nimi
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silakka
<i>Gadus morhua</i>	COD	Cod
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Punakampela
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lohi
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilohaili

Taulukko

1

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Osa-alueet 30–31 (HER/30/31.)
Suomi	820 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC	
Ruotsi	180 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta.	
Unioni	1 000 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
TAC	1 000 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaalille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Ensimmäisestä kohdasta poiketen silakkaan voidaan kohdentaa yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin harjoitettavia kalastustoimia edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä.

Taulukko

2

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Osa-alueet 22–24 (HER/3BC+24)
Tanska	55 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC	
Saksa	218 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta.	
Suomi	0 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Puola	51 ⁽¹⁾		
Ruotsi	70 ⁽¹⁾		
Unioni	394 ⁽¹⁾		
TAC	394 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Ensimmäisestä kohdasta poiketen silakkaan voidaan kohdentaa yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin harjoitettavia kalastustoimia edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä.

Taulukko

3

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Unionin vedet osa-alueilla 25–27, 28.2, 29 ja 32 (HER/3D-R30)
Tanska	628 ⁽¹⁾	Analyyttinen TAC	
Saksa	167 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta.	
Viro	3 208 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	

Suomi	6 261 ⁽¹⁾
Latvia	792 ⁽¹⁾
Liettua	833 ⁽¹⁾
Puola	7 113 ⁽¹⁾
Ruotsi	9 548 ⁽¹⁾
Unioni	28 550 ⁽¹⁾
TAC	Ei sovelleta

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Ensimmäisestä kohdasta poiketen silakkaan voidaan kohdentaa yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin harjoitettavia kalastustoimia edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä.

Taulukko

4

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Osa-alue 28.1 (HER/03D.RG)
Viro	16 862	Analyyttinen TAC	
Latvia	19 652	Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.	
Unioni	36 514		
TAC	36 514		

Taulukko

5

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Unionin vedet osa-alueilla 25–32 (COD/3DX32.)
Tanska	137 ⁽¹⁾	Varo-TAC	

Saksa	54 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.
Viro	13 ⁽¹⁾	
Suomi	10 ⁽¹⁾	
Latvia	51 ⁽¹⁾	
Liettua	33 ⁽¹⁾	
Puola	159 ⁽¹⁾	
Ruotsi	138 ⁽¹⁾	
Unioni	595 ⁽¹⁾	
TAC	Ei sovelleta ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Ensimmäisestä kohdasta poiketen turskaan voidaan kohdentaa yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin harjoitettavia kalastustoimia edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä.

Taulukko 6

Laji:	Turska	Alue:	Osa-alueet 22–24 (COD/3BC+24)
	<i>Gadus morhua</i>		
Tanska	60 ⁽¹⁾	Varo-TAC	
Saksa	29 ⁽¹⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta.	
Viro	1 ⁽¹⁾		
Suomi	1 ⁽¹⁾		
Latvia	5 ⁽¹⁾		
Liettua	3 ⁽¹⁾		
Puola	16 ⁽¹⁾		
Ruotsi	21 ⁽¹⁾		
Unioni	136 ⁽¹⁾		
TAC	136 ⁽¹⁾		

⁽¹⁾ Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Ensimmäisestä kohdasta poiketen turskaan voidaan kohdentaa yksinomaan tieteellisiin

tutkimustarkoituksiin harjoitettavia kalastustoimia edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä.

Taulukko

7

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	Unionin vedet osa-alueilla 22–32 (PLE/3BCD-C)
Tanska	8 105	Analyyttinen TAC	
Saksa	900	Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.	
Puola	1 697		
Ruotsi	611		
Unioni	11 313		
TAC	11 313		

Taulukko

8

Laji:	Lohi <i>Salmo salar</i>	Alue:	Unionin vedet osa-alueilla 22–31 (SAL/3BCD-F)
Tanska	11 183 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analyyttinen TAC	
Saksa	1 244 ⁽¹⁾⁽²⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan 2 ja 3 kohtaa ei sovelleta.	
Viro	1 137 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.	
Suomi	13 945 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Latvia	7 113 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Liettua	836 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Puola	3 393 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Ruotsi	15 116 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Unioni	53 967 ⁽¹⁾⁽²⁾		
TAC	Ei sovelleta		

(1) Yksittäisten kalojen kappalemääränä.

(2) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.

Ensimmäisestä kohdasta poiketen loheen voidaan kohdentaa yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin harjoitettavia kalastustoimia edellyttäen, että kyseisissä tutkimuksissa noudatetaan kaikilta osin asetuksen (EU) 2019/1241 25 artiklassa vahvistettuja edellytyksiä.

Ensimmäisestä kohdasta poiketen tämän kiintiön kalastaminen on sallittua unionin kalastusalueille 1 päivästä toukokuuta 31 päivään elokuuta ICES-osa-alueella 31 alueilla, jotka sijaitsevat enintään neljän meripeninkulman etäisyydellä perusviivoista.

(3) Erityisedellytys: enintään 450 yksilöä tästä kiintiöstä voidaan kalastaa unionin vesillä osa-alueella 32 (SAL/*3D32).

Taulukko

9

Laji:	Lohi <i>Salmo salar</i>	Alue:	Unionin vedet osa-alueella 32 (SAL/3D32.)
Viro	1 040 ⁽¹⁾	Varo-TAC	
Suomi	9 104 ⁽¹⁾		
Unioni	10 144 ⁽¹⁾		
TAC	Ei sovelleta		

(1) Yksittäisten kalojen kappalemääränä.

Taulukko

10

Laji:	Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	Unionin vedet osa-alueilla 22–32 (SPR/3BCD-C)
Tanska	16 948	Analyttinen TAC	
Saksa	10 737	Tämän asetuksen 6 artiklaa sovelletaan.	
Viro	19 681		
Suomi	8 872		

Latvia	23 770
Liettua	8 598
Puola	50 445
Ruotsi	32 764
Unioni	171 815
TAC	Ei sovelleta
